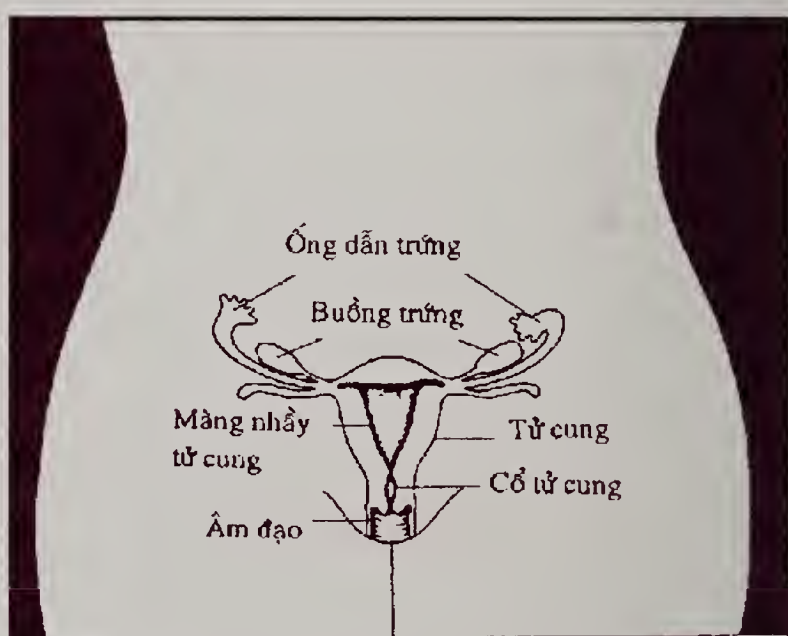


# PHỤ NỮ VÀ PAP



## “PAP” LÀ GÌ?

- Theo thống kê cho biết, hàng năm có khoảng 13,000 người phụ nữ chết về bệnh ung thư cổ tử cung chỉ vì căn bệnh không được khám phá kịp thời. Phần đông phụ nữ Á Đông cũng thường mắc phải bệnh này.
- “PAP” là một xét nghiệm để tìm xem ở cổ tử cung có tế bào ung thư hay không. Ung thư cổ tử cung có thể xảy đến bất cứ lúc nào và không phân biệt tuổi tác. Xét nghiệm PAP mỗi năm một lần sẽ giúp phát hiện sớm bệnh ung thư cổ tử cung. Nếu phát hiện ra được sớm, hầu hết các ung thư cổ tử cung đều có hy vọng chữa trị.



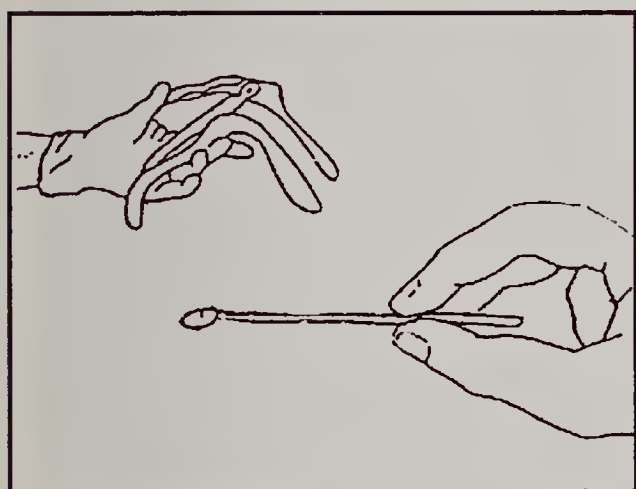


## CÁCH THỨC PHẾT TẾ BÀO ĐỂ XÉT NGHIỆM “PAP”:



1. Bạn sẽ được yêu cầu nằm lên bàn khám theo cách như trong hình bên trái:

2. Xét nghiệm PAP đơn giản và rất nhanh chóng. Bạn có thể tự giúp mình bớt căng thẳng bằng cách hít hơi mạnh vào và thở ra từ từ. Cố gắng đừng gồng cứng những bắp thịt ở vùng bụng và âm đạo.



3. Bác sĩ sẽ để mở vết vào âm đạo, sau đó sẽ dùng một que nhỏ có quấn bông gòn ở đầu để

chấm lấy một số tế bào từ trên mặt của cổ tử cung. Những tế bào này sẽ được gửi đến phòng thí nghiệm để tìm xem có tế bào ung thư hoặc bất thường gì khác.

## **BAO LÂU CẦN XÉT NGHIỆM PAP MỘT LẦN?**

- Bạn cần phải xét nghiệm PAP mỗi năm một lần nếu bạn đã tiếp xúc sinh lý.
- Nếu bạn càng lớn tuổi, bạn càng cần phải xét nghiệm PAP vì nguy cơ mắc bệnh ung thư cổ tử cung càng cao hơn. Nếu bạn trên 65 tuổi, hãy tham khảo ý kiến của bác sĩ.

**HÃY LÀM HẸN  
ĐI THỬ PAP NGAY!**

Nếu bạn có thắc mắc gì hoặc cần giúp đỡ, xin gọi Chương Trình Sức Khỏe Phục Vụ Cộng Đồng Đông Nam Á (Southeast Asian Health Program), số điện thoại (508) 860-7700, Ext.7943





*XÉT  
NGHIỆM  
“PAP”*





Family Health and Social Service Center  
Southeast Asian Health Program  
26 Queen Street  
Worcester, MA 01610  
(860-7700)

The Southeast Asian Health Program is funded by the U.S. Department of Health & Human Services, Office of Minority Health (Grant No. D52MP91048-01) and The Massachusetts Department of Public Health, Chronic Disease Prevention Program. ✓

